11) Veröffentlichungsnummer:

0 128 256 A1

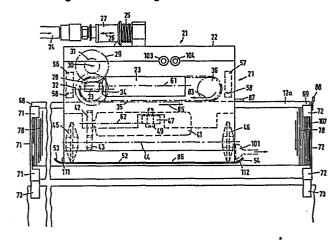
12

- **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**
- 21 Anmeldenummer: 83810232.5

(f) Int. Cl.3: D 03 J 1/00

22 Anmeldetag: 03.06.83

- Weröffentlichungstag der Anmeldung: 19.12.84 Patentblatt 84/51
- 71 Anmelder: MASCHINENFABRIK SULZER-RÜTI AG, CH-8630 Rüti (Zürich) (CH)
- (Erfinder: Kägi, Bruno, Oberbrühl 1, CH-8608 Bubikon (CH)
- Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE
- Wertreter: Wall, Erich, Dr. et al, Gebrüder Sulzer AG KSR/Patente, CH-8401 Winterthur (CH)
- (54) Verfahren zum Reinigen des Rietes einer Webmaschine und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- (57) An dem Reinigungsgerät (21) sind Führungen (56, 57) mit gabelförmigen Enden (58) befestigt, mittels denen das Gerät auf das Riet (12) aufgesetzt werden kann. In dem Gerät (21) sitzt ein Endlosriemen (35) und es sind rotierende Reinigungsbürsten (45, 46) enthalten. Dadurch kann das Gerät mittels der Druckluftmotoren (23, 41) langsam auf dem Riet (12) vorwärts bewegt werden (Pfeil 85). Dabei lassen sich die Rietlamellen (78) bzw. die zwischen ihnen befindlichen Rohre (107) von Schmutz befreien. Die Reinigung kann ohne Demontage des Rietes (12) aus der Webmaschine (1) erfolgen.



256

T. 625/W1NH/

Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, 8630 Rüti / Schweiz

Verfahren zum Reinigen des Rietes einer Webmaschine und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Reinigen des Rietes (Webblattes) einer Webmaschine, z.B. Luftstrahlwebmaschine und eine Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

- Das Riet einer Webmaschine wird bisher z.B. dadurch gereinigt, dass die Kettfäden abgeschnitten und aus dem Riet herausgezogen werden. Danach wird das Riet aus der Maschine herausgenommen und separat von Hand oder mittels einer Bürstenmaschine gereinigt. Anschliessend müssen
- 10 die Kettfäden nue in das Riet eingezogen und dieses in die Maschine eingesetzt werden. Diese Reinigungsart ist ganz besonders kompliziert und zeitraubend.

Eine Reinigung des Rietes in der Webmaschine selbst ist bisher nur mittels Handbürsten oder Druckluft möglich.

- 15 Eine solche Reinigung bei der die Kettfäden im Riet eingezogen bleiben können, ist zwar etwas weniger aufwendig, aber auch nicht sehr wirksam. Die Bedienungsperson muss vorsichtig zu Werk gehen, dass die eingezogenen Kettfäden und die Rietlamellen nicht verletzt werden. Gegebenen-
- 20 falls muss der Schmutz durch eine zweite Bedienungsperson

mittels einer Saugvorrichtung abgesaugt werden.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine besonders in dieser Hinsicht verbessertes Verfahren und eine Einrichtung zu schaffen.

Das erfindungsgemässe Verfahren besteht darin, dass 5 eine der Webmaschine angepasste Reinigungseinrichtung in die Webmaschine eingesetzt und in ihr entlang dem Riet bewegt und dieses dabei gereinigt wird. Die zugehörige Reinigungseinrichtung ist dadurch gekennzeichnet, dass 10 sie auf das in der Webmaschine befindliche Riet aufsetzbar und darauf während der Reinigung fortbewegbar ist.

Dadurch kann das Riet leicht und ohne aus der Maschine herausgenommen zu werden, von Verunreinigungen, z.B. Flugstaub, Schlichtemittel und dergleichen befreit werden. 15 Die Einrichtung eignet sich besonders für Luftstrahlweb-

maschinen mit über die ganze Webbreite verteilt angeordneten Stafettendüsen. Durch diese wird der Schussfaden in das Webfach eingetragen und auf der ganzen Webbreite unter Innehaltung der Schusslinie unterstützt. Bei dieser 20 Webmaschinenart kann besonders starke Verunreinigung des

Rietes entstehen, da durch die von den Stafettendüsen eingeblasenen Luftstrahlen der Staub aus der Umgebung im Websaal besonders angezogen wird. Auch handelt es sich bei der durch die Stafettendüsen eingeblasenen Luft in

25 der Regel um gereinigte und getrocknete Druckluft, die besonders begierig ist, die Feuchtigkeit aus der Umgebung und damit z.B. Staub und Faserflug des Websaales aufzunehmen. Diese Verunreinigungen werden laufend gegen die Rietlamellen geblasen, wodurch die Zwischenräume besonders

30 leicht verstopft werden können.

Weitere Merkmale ergeben sich aus der folgenden Beschrei-

bung von Ausführungsbeispielen in Verbindung mit den Ansprüchen und der Zeichnung.

- Fig. 1 zeigt eine von der Warenseite her gesehene Webmaschine mit Anwendung der Erfindung,
- 5 Fig. 2 ist eine Vorderansicht der Reinigungseinrichtung bei abgenommenem Deckel, in grösserem Massstab,
 - Fig. 3 ist eine zugehörige Seitenansicht, teilweise im Schnitt, in einer ersten Position,
 - Fig. 4 in einer zweiten Stellung,

30

- 10 Fig. 5 ist ein der Fig. 2 entsprechender, schematisierter Vertikalschnitt durch eine andere Vertikalebene und
 - Fig. 6 ein Schnitt durch ein Detail aus Fig. 2, in grösserem Massstab.
- 15 Die Webmaschine 1 enthält Seitenwangen 2,3, einen Antriebsmotor 4, eine Hauptwelle 5, eine ausserhalb des Webfaches verbleibende Schussfaden-Vorratsspule 8, ein
 Schusswerk 9, ein Fangwerk 10, Schäfte 11, ein Riet 12
 und einen Warenbaum 14. Mittels eines Luftstrahles aus
- 20 einer Hauptdüse 16 wird Schussfaden 6 in das Webfach eingetragen, wobei der Faden 6 durch Stafettendüsen 17 im Fach unterstützt wird. Die Stafettendüsen 17 erhalten sukzessive mit dem Fortschreiten der Fadenspitze 18 Luft, so dass ein Wanderfeld entsteht. Das entstehende Gewebe 13
 25 wird auf einen Warenbaum 14 aufgewickelt.

Wenn das Riet 12 gereinigt werden soll, kann das als Ganzes mit 21 bezeichnete in den Figuren 2 - 5 näher dargestellte Reinigungsgerät nach Stillsetzen der Webmaschine 1 auf das Riet 12 aufgesetzt werden, wie in Fig. 1 in strichpunktierter Darstellung veranschaulicht ist.

In einem Gehäuse 22 des Reinigungsgerätes 21 ist ein Luftantriebsmotor 23 untergebracht, der über eine Luftzuführungsleitung 24 von einer Druckluftquelle aus gespeist ist. Leitung 24 enthält ein unter Wirkung einer
Feder 25 stehendes, durch Verschiebung entsprechend Pfeil
26 betätigbares Ventil 27. Motor 23 treibt über eine

5 Schnecke 28 ein Schneckenrad 29, auf dessen Achse 30 ein
Zahnrad 31 befestigt ist. Dieses kämmt mit einem wesentlich grösseren Zahnrad 32, auf dessen Achse 33 die eine
Rolle 34 befestigt ist, über welche ein Endlosriemen
35 zu einer zweiten Rolle 36 geführt ist.

10 Ferner ist in dem Gehäuse 22 ein weiterer Luftantriebsmotor 41 untergebracht, der über ein Zahnradgetriebe 42,43 zwei auf einer Welle 44 befestigte, rotierende Bürsten 45,46 antreibt.

Schliesslich enthält das Gehäuse 22 eine z.B. aus Kunst15 stoff bestehende Rolle 47, die gemäss Fig. 6 drehbar auf
einem Exzenter 48 angeordnet ist. Die Teile 47,48 sind
mittels einer Schraube 49 nach entsprechender Einstellung
des Exzenters 48 fixierbar. wodurch Rolle 47 quer zur
Richtung ihrer Achse (in Fig. 6 waagrecht, entsprechend
20 Pfeil 51) verstellbar ist.

In den Fig. 2 - 5 unten enthält die Reinigungseinrichtung 21 eine Blechlamelle 52 mit zwei nach oben abgebogenen Enden 53,54.

An der Rückwand 55 des Gehäuses 22 sind zwei Führungen 56,57 befestigt, deren unteres Ende bei 58 gabelförmig ausgebildet ist. Die Führungen 56,57 sind aussermittig angeordnet, d.h. sie liegen ausserhalb der durch die beiden Achsen 61,62 der Motoren 23,41 gebildeten Mittelebene 63.

30 Wenn das Riet 12 gereinigt werden soll, ist die Webma-

maschine 1 stillzusetzen. Nunmehr ist eine keilförmige
Stange 64 der Lade 67 durch Lösen der Schrauben 65 zu
lockern. Darauf ist das in der Nut 66 der Lade 67 der
Webmaschine gehaltene Riet 12 etwas anzuheben. Anschliessend sind an den beiderseitigen Enden 68,69 des
Rietes 12 zwei Stützteile 71,72 mit ihrem Fuss 73 in
die Nut 66 einzusetzen. Darauf werden die benachbarten
Schrauben 65 wieder angezogen. Das Riet 12 befindet sich
nunmehr in der in Fig. 2 - 5 dargestellten, erhöhten
10 Reinigungsposition 12a. In dieser stehen die gelockerten,
z.B. in Geschlossenfachstellung befindlichen Kettfäden
75 an der untersten Stelle 76 der mit einer Führungsnut
77 ausgestatteten Rietlamellen 78 und liegen dabei auf
dem unteren Rietbalken 79 auf.

Nunmehr wird das Reinigungsgerät 21 in der Schrägposition nach Fig. 3 mit den Führungen 56,57 über den oberen Rietbalken 81 gehoben und dann abgesenkt. Balken 81 bildet nunmehr für das Reinigungsgerät 21 einen Schwenkpunkt, um den das Gerät unter seiner Schwerkraft in Fig. 3 entsprechend Pfeil 82 in die Betriebsposition nach Fig. 4 verschwenkt wird, in der die Achsen 61,62 und das gesamte Gerät 21 vertikal stehen. Die Stützrolle 47 stützt sich dabei gegen die Lamellen 78. Das Gerät 21 befindet sich mit seinem durch die Lamelle 52 gebildeten, unteren Ende oberhalb der Stafettendüsen 17.

Nunmehr wird Ventil 27 in Fig. 2 gegen die Wirkung der Feder 25 nach rechts gedrückt (Pfeil 26), so dass die beiden Motoren 23,41 Druckluft erhalten. Der Endlostrieb 35 bewegt sich entsprechend Pfeil 83, die Bürsten 45,46 laufen gemäss Pfeil 84. Das Gerät 21 läuft langsam auf dem Riet 12 entsprechend Pfeil 85 in Fig. 2 nach rechts. Die Lamellen 78 werden durch die Bürsten 45,46 gereinigt,

der Schmutz kann in einen unteren Sammelraum 86 fallen.

Wenn ein an dem Gerät 21 angebrachter Fühler 87 auf einen ortsfesten, an der Stütze 72 befestigten Anschlag 88 auftrifft, wird eine Schaltstange 91 (Fig. 5) entgegen der

Wirkung einer Zugfeder 92 relativ zum Gehäuse 22 nach links bewegt, wodurch ein um 93 schwenkbarer Block 94 gemäss Pfeil 95 verschwenkt wird. Dadurch werden eine an dem Block 94 angelenkte Schaltstange 96 und ein daran befestigter Riegel 99 gemäss Pfeil 97 abwärtsbewegt,

wodurch Ventil 27 freigegeben und unter der Wirkung der Feder 25 in Fig. 5 nach links bewegt wird. Leitung 24 wird geschlossen. Die Motoren 23,41 stehen still, der Reinigungsvorgang ist beendet.

Gegebenenfalls kann der im Sammelraum 86 anfallende

15 Schmutz durch eine in Fig. 2 gestrichelt angedeutete Absaugdüse 101 entfernt werden.

Der Durchlassquerschnitt der Zuführungsleitungen zu den beiden Motoren 23,41 kann durch zwei Drosselventile 103, 104 (Fig. 2) verstellt werden, so dass auch die Dreh20 zahl der Motoren und damit die Geschwindigkeit der Fortbewegung des Gerätes 21 auf dem Riet 12 wie auch die Rotation der Bürsten 45,46 eingestellt werden können.

Das Gerät lässt sich mittels eines Handgriffes 106 leicht wieder vom Riet abheben, um dieses nach Wegnahme der
25 Stützen 71,72 wieder in die Betriebsposition abzusenken.

Hiernach kann der Webbetrieb forgesetzt werden.

Bei einer abgewandelten Ausführungsform sind statt Luftmotoren 23,41 Elektromotoren benutzt. Gegebenenfalls kann
die Fortbewegung des Gerätes 21 auf dem Riet 12 ent30 sprechend Pfeil 85 und/oder die Drehbewegung der Bürsten
45,46 mittels einer von Hand zu betätigenden Antriebsvor-

richtung, etwa eines Kurbeltriebes ausgeführt werden. Statt der Reinigung mittels Reinigungsbürsten 45,46 kann gegebenenfalls auch Druckluft durch die zwischen den Lamellen 78 befindlichen, verschmutzten Schlitze (Rohre) 107 geleitet werden.

5

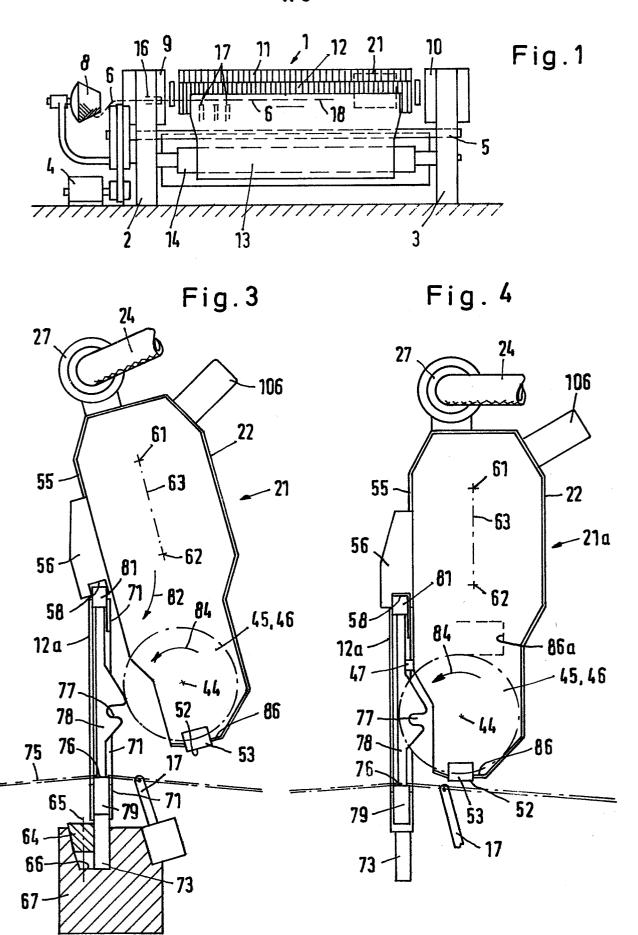
10

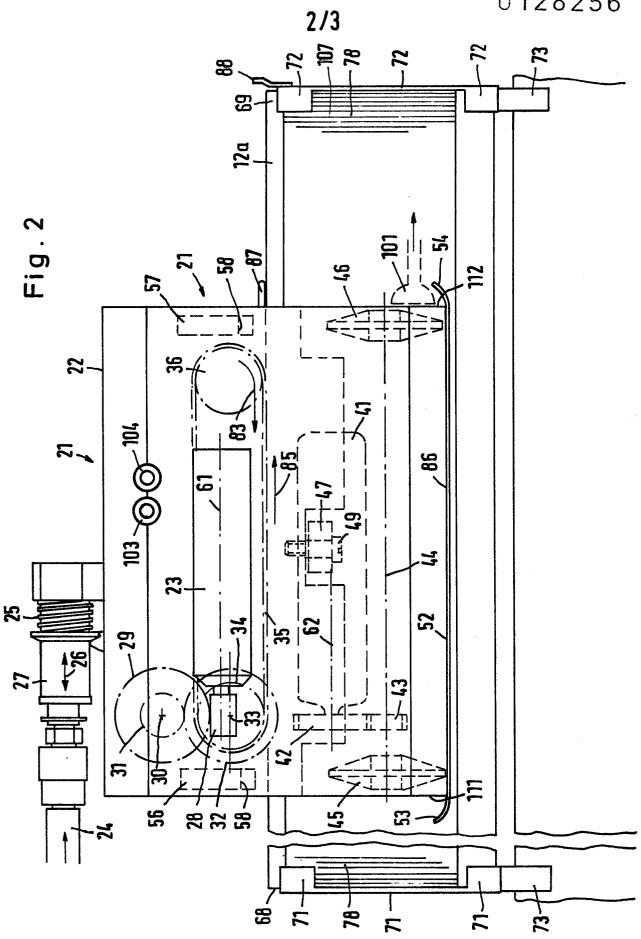
Die Bürsten 45,46 können auch entgegen Pfeil 84 rotieren, wenn ein oberer Sammelraum 86a vorgesehen ist. Die Reinigung kann auch z.B. unter Aufsprühen einer Reinigungs-flüssigkeit auf die rotierenden Bürsten 45,46 erfolgen (Nassreinigung).

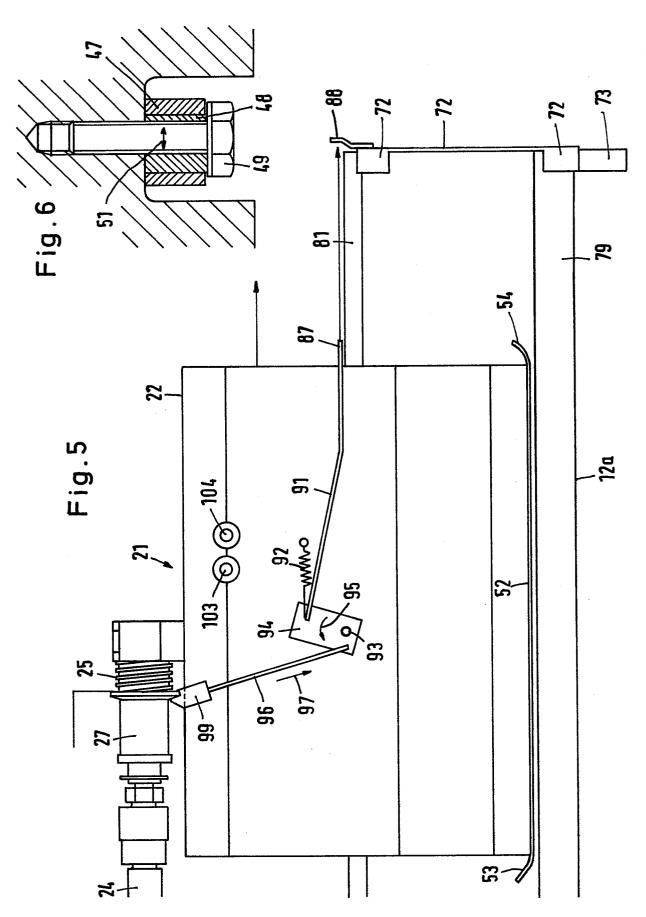
Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Reinigen des Rietes (12) einer Webmaschine (1), z.B. Luftstrahlwebmaschine, dadurch gekennzeich net, dass eine der Webmaschine (1) angepasste Reinigungseinrichtung (21) in die Webmaschine eingesetzt und in ihr entlang dem Riet (12) bewegt und dieses dabei gereinigt wird.
- Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Einrichtung (21) auf das in der Webmaschine (1) befindliche Riet (12) aufsetzbar und darauf während der Reinigung fortbewegbar ist.
- 3. Einrichtung nach Anspruch 2, gekennzeichnet durch wenigstens einen, den oberen Rietbalken (81) umgreifenden Führungsteil (56,57), mittels dessen die Einrichtung (21) vorzugsweise unter ihrer Schwerkraft auf dem oberen Rietbal15 ken (81) getragen ist.
- Einrichtung nach Anspruch 3, gekennzeichnet durch zwei aussermittig an einem Gehäuse (22) der Einrichtung (21) angebrachte, gabelförmige Führungsteile (56,57), welche beim Aufsetzen der Einrichtung einen Drehpunkt (58) für diese bilden, um den die Einrichtung nach Aufsetzen unter ihrer Schwerkraft in eine Arbeitsposition/(Fig. 4) verschwenkt wird.
- 5. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch eine sich bei der Fortbewegung der Einrichtung (21) auf dem Riet (12) gegen die Rietlamellen (78)abstützende und auf ihnen laufende, gegebenenfalls quer zu ihrer Achsrichtung (Pfeil 51) einstellbare Stützerolle (47).

- 6. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch einen motorischen, z.B. luftmotorischen Antrieb (23,35) zur Fortbewegung der Einrichtung auf dem Riet (12) während der Reinigung.
- 7. Einrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Fortbewegungsantrieb einen Endlosriementrieb (35) enthält, welcher beim Aufsetzen der Einrichtung (21) auf den oberen Rietbalken (81) Reibungskontakt mit diesem erhält, und gegebenenfalls über einen Endschalter (87,88) stillsetzbar ist.
- 8. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Reinigungseinrichtung (21) zwischen die Rietlamellen (78) greifende, rotierende, vorzugsweise motorisch, z.B. luftmotorisch (41) angetrie15 bene Bürsten (45,46) enthält.
- Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet, durch wenigstens einen, nach Lösen des Rietes (21) in eine Nut (66) der Lade (67) der Webmaschine (1) einsteckbaren Stützteil (71,72) zum Anheben des Rietes (12) in eine obere Position (12a) während der Reinigung.
 - 10. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch an den dem Schuss- (9) und Fangwerk (10) der Webmaschine (1) zugekehrten Enden (111,112)
- 25 der Reinigungseinrichtung (21) angebrachte, nach oben abgebogene Ansätze (53,54) zur Fernhaltung der darunter befindlichen Kettfäden (75) während der Reinigung.









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 83 81 0232

	EINSCHLAG	SIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maß	nts mit Angabe, soweit erforde geblichen Teile		etrifft spruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 3)	
A	DE-A-2 615 483 SEIDENWEBEREIEN	(VEREINIGTE)			D 03 J 1/	00
A	DE-C- 383 669	 (ENTWISTLE)				
				e en e en		
				-	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 3))
					D 03 J	
	: :					
	· ·		٠			
e distribution de la constitución de la constitució				-		
des autoromico estimorum debbis					4	
Der	vorliegende Recherchenbericht wu	de für alle Patentansprüche ei	rstellt.		* 	
	Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Re 18-01-19		BOUTE!	Prüfer LEGIER C.H.H.	
X : voi Y : voi and A : tec	ATEGORIE DER GENANNTEN D n besonderer Bedeutung allein I n besonderer Bedeutung in Verl deren Veröffentlichung derselbe chnologischer Hintergrund chtschriftliche Offenbarung	OKUMENTEN E petrachtet pindung mit einer I en Kategorie I	: älteres Paten nach dem An D: in der Anmel .: aus andern G	itdokumei meldedat dung ang iründen a	nt, das jedoch erst am od um veröffentlicht worden eführtes Dokument ngeführtes Dokument	er ist